

VILLE DE  
MONT-ROYAL



TOWN OF  
MOUNT ROYAL

**SÉANCE ORDINAIRE**

du **conseil municipal de Mont-Royal**

**lundi 22 janvier 2018 à 19 h**

au 90, avenue Roosevelt

**REGULAR MEETING**

of the **Mount Royal Town Council**

**Monday, January 22, 2018 at 19:00**

at 90 Roosevelt Avenue

**ORDRE DU JOUR**

**AGENDA**

Ouverture de la séance	1.	Opening of Meeting
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Période de questions du public	3.	Public Question Period
Adoption du procès-verbal de la réunion extraordinaire du 11 décembre 2017, 18h30 et de la réunion ordinaire du 11 décembre 2017 19 h	4.	Adoption of Minutes of December 11, 2017 Special Meeting, 18:30, and of December 11, 2017 Regular Meeting, 19:00
Dépôt de documents :	5.	Tabling of documents :
Liste des achats sans émission de bon de commande	.1	List of purchases for which no purchase order was issued
Rapport - ressources humaines	.2	Report- Human Resources
Permis et certificats	.3	Permits and certificates
Liste des chèques et dépôt directs	.4	List of cheques and direct deposits
Liste des commandes - 10 000 \$	.5	List of orders - \$10,000

Liste des commandes - 25 000 \$

.6

List of orders - \$25,000

### **AFFAIRES GÉNÉRALES**

Règlement hors Cour - entente intérimaire -  
476, avenue Leacross

6.

Participation à des congrès et réunions

7.

Opposition au projet de budget 2018 de  
l'agglomération

8.

Avis d'expropriation

9.

### **ADMINISTRATION ET FINANCES**

Ratification des débours

10.

Adjudication d'une émission d'obligations à la  
suite des demandes de soumissions publiques

11.

Résolution de concordance, de courte  
échéance et de prolongation

12.

Radiation des comptes à recevoir de la Ville de  
Mont-Royal

13.

### **GENERAL BUSINESS**

Règlement hors Cour - entente intérimaire -  
476, avenue Leacross

Attendance at Conferences and Meetings

Opposition to the proposed 2018  
Agglomeration budget

Notice of expropriation

### **ADMINISTRATION AND FINANCES**

Confirmation of Disbursements

Awarding of a bond issue contract following a  
public tender call

Agreement resolution

Writing off of Town of Mount Royal receivables

## **AFFAIRES CONTRACTUELLES**

## **CONTRACTUAL MATTERS**

Dépenses supplémentaires - Remplacement de deux (2) regards d'égout	<b>14.</b>	Additional expenditure - Replacement of two (2) sewer manholes
Travaux d'excavation pneumatique	<b>15.</b>	Pneumatic excavation
Tonte de gazon dans les parcs et espaces verts	<b>16.</b>	Cutting of grass in the parks and green spaces
Renouvellement du contrat pour la fertilisation et correction d'anomalies aux arbres situés en bordure de rues et dans les parcs et espaces verts	<b>17.</b>	Contract renewal for the fertilization and correction of irregularities in trees along the side of streets and in parks and green spaces
Fourniture d'espaces médias	<b>18.</b>	Supply of media space
Fourniture, livraison et installation de luminaires pour la salle Schofield	<b>19.</b>	Supply, delivery and installation of light fixtures at the Schofield Hall
Rénovation de la salle Schofield	<b>20.</b>	Schofield Hall renovation
Remplacement de têtes de compteurs d'eau	<b>21.</b>	Replacement of water meter heads

## **URBANISME**

## **URBAN PLANNING**

Recommandations du Comité consultatif d'urbanisme	<b>22.</b>	Planning Advisory Committee recommendations
---	------------	---

## **RÈGLEMENTATION**

## **BY-LAWS**

Présentation et Avis de motion du Projet de règlement no 1404-18 sur la taxation pour l'exercice financier 2018	<b>23.</b>	Tabling and Notice of Motion of Draft By-law No. 1404-18 concerning taxation for the Fiscal Year 2018
---	------------	---

- |   |            |   |
|---|------------|---|
| Adoption du Règlement no 1426-1 modifiant le Règlement 1426 sur la prévention incendie  | <b>24.</b> | Adoption of By-law No. 1426-1 to amend By-law No. 1426 concerning fire safety   |
| Adoption du Règlement no 1434-1 modifiant le Règlement no 1434 sur le comité consultatif d'urbanisme afin de réduire le nombre de membres   | <b>25.</b> | Adoption of By-law No. 1434-1 to amend By-law No. 1434 with respect to Planning Advisory Committee in order to reduce the number of members                           |
| Adoption du Règlement no 1448 sur le code d'éthique et de déontologie des élus  | <b>26.</b> | Adoption of By-law No. 1448 on the Code of Ethics and Good Conduct for elected municipal officers   |
| Présentation et avis de motion du Projet de règlement no 1450 relatif au taux du droit de mutation applicable aux transferts dont la base d'imposition excède 500 000 \$                        | <b>27.</b> | Presentation and notice of motion of Draft By-law No. 1450 concerning the rate of transfer duties applicable to transfers whose basis of imposition exceeds \$500,000 |
| Présentation et avis de motion du Projet de règlement no. E-1801 autorisant des dépenses en immobilisation et un emprunt de 245 000\$ pour les véhicules et équipements                         | <b>28.</b> | Tabling and notice of Motion for Draft By-law N° E-1801 to authorize an expenditure and a loan of \$245,000 for heavy vehicles  |
| Présentation et avis de motion du Projet de règlement no. E-1802 autorisant des dépenses en immobilisation et un emprunt de 1 041 000\$ pour l'entretien des bâtiments et équipement municipaux | <b>29.</b> | Tabling and notice of Motion for Draft By-law N° E-1802 to authorize an expenditure and a loan of \$1,041,000 for building maintenance and municipal equipment        |
| Présentation et avis de motion du Projet de règlement no. E-1803 autorisant des dépenses en immobilisation et un emprunt de 4 208 000\$ pour des travaux d'infrastructures municipales          | <b>30.</b> | Tabling and notice of Motion for Draft By-law N° E-1803 to authorize an expenditure and a loan of \$4,208,000 for municipal infrastructure work                       |
| Présentation et avis de motion du Projet de règlement no. E-1804 autorisant des dépenses en immobilisation et un emprunt de 365 000\$ pour des travaux de parcs                                 | <b>31.</b> | Tabling and notice of Motion for Draft By-law N° E-1804 to authorize an expenditure and a loan of \$365,000 for municipal parks                                       |

Présentation et avis de motion du Projet de règlement no. 1384-33 modifiant le Règlement no 1384 sur la circulation et le stationnement en ce qui a trait à la signalisation routière et au stationnement pour le personnel enseignant **32.** Tabling and notice of Motion for Draft By-law No. 1384-33 to amend Traffic and parking By-law No. 1384 with respect to Traffic signs and to parking for teaching staff

#### **AGGLOMÉRATION**

Rapport sur les décisions prises par le conseil d'agglomération **33.** Report on Decisions rendered by the Agglomeration Council

Orientations du conseil au conseil d'agglomération **34.** Orientations of Council at the Agglomeration Council meeting

Affaires diverses **35.** varia

Période de questions du public **36.** Public Question Period

Levée de la séance **37.** Closing of Meeting

#### **AGGLOMERATION**

**Le greffier,**

**Alexandre Verdy  
Town Clerk**